

**Italien-Avezzano: Disponering av sopor**  
**OJ S 27/2016 09/02/2016**  
**Meddelande om tilldelning av kontrakt**  
**Tjänster**

**Direktiv 2004/18/EG**

**Avsnitt I: Upphandlande myndighet**

---

**I.1. Namn och adresser**

Officiellt namn: A.C.I.A.M. SpA

Postadress: Via T. Edison 27

Ort: Avezzano

Postnummer: 67051

Land: Italien

Att: Alberto Torelli

E-post: [alberto.torelli@aciam.it](mailto:alberto.torelli@aciam.it)

Telefon: +39 0863441345

Fax: +39 0863440651

**Internetadress(er):**

Upphandlande myndighet: <http://www.aciam.it>

**I.2. Typ av upphandlande myndighet**

Offentligrättsligt organ

**I.3. Huvudsaklig verksamhet**

Annan: servizi ambientali

**I.4. Tilldelning på andra upphandlande myndigheters vägnar**

Den upphandlande myndigheten handlar på andra upphandlande myndigheters vägnar: nej

**Avsnitt II: Upphandlingens föremål**

---

**II.1. Beskrivning**

**II.1.1. Benämning på upphandlingen**

Affidamento del servizio di smaltimento e/o avvio a recupero del rifiuto sovrappeso secco C.E.R. 19.12.12 (altri rifiuti prodotti dal trattamento meccanico dei rifiuti) prodotto dall'impianto di trattamento meccanico biologico di Aielli.

**II.1.2. Typ av kontrakt och plats för utförande eller leverans**

Tjänster

Tjänstekategori: nr 16: Avlopps- och renhållningstjänster, sanering och liknande tjänster

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: Aielli.

Nuts-kod ITF11 L'Aquila

**II.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem**

**II.1.4. Kort beskrivning av upphandlingen eller inköpet/inköpen**

Con il presente bando si indice gara pubblica, ai sensi dell'articolo 83 del D.Lgs. n.163/2006 e s.m.i., per l'appalto relativo al servizio di smaltimento e/o avvio a recupero del rifiuto sovrappeso

secco C.E.R. 19.12.12 (altri rifiuti prodotti dal trattamento meccanico dei rifiuti) prodotto dall'impianto di trattamento meccanico biologico di Aielli.

#### **II.1.5. Gemensam terminologi vid offentlig upphandling (CPV-kod(er))**

90513200 Disponering av sopor

#### **II.1.6. Information om avtalet om offentlig upphandling**

#### **II.2. Kontraktets/delens totala värde**

#### **II.2.1. Kontraktets/delens totala värde**

### **Avsnitt IV: Förfarande**

---

#### **IV.1. Typ av förfarande**

##### **IV.1.1. Typ av förfarande**

Öppet

#### **IV.2. Tilldelningskriterier**

##### **IV.2.1. Tilldelningskriterier**

Det ekonomiskt sett mest fördelaktiga anbudet med hänsyn till

1. 5. Viktning 1
2. 55. Viktning 1
3. 40. Viktning 1

##### **IV.2.2. Information om elektronisk auktion**

En elektronisk auktion har använts: nej

#### **IV.3. Administrativ information**

##### **IV.3.1. Den upphandlande myndighetens referensnummer för ärendet**

##### **IV.3.2. Tidigare offentliggörande angående detta förfarande**

###### **Meddelande om upphandling**

Meddelandenummer i EUT: [2015/S 187-339464](#) av den 26.9.2015

### **Avsnitt V: Kontraktstilldelning**

---

Kontrakt nr: S187

Del nr: 1

- Benämning: Servizio di smaltimento e/o avvio a recupero del rifiuto sovrappeso secco C.E.R. 19.12.12 (altri rifiuti prodotti dal trattamento meccanico dei rifiuti) prodotto dall'impianto TMB di Aielli

#### **V.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt**

2.12.2015

#### **V.2. Information om anbuden**

Antal mottagna anbud: 1

#### **V.3. Uppdragstagarens namn och adress**

Officiellt namn: Smaltimenti Sud Srl

Postadress: Via Camillo Carlomagno 10/12

Ort: Isernia

Postnummer: 86170

Land: Italien  
E-post: [smaltimentisud@pec.it](mailto:smaltimentisud@pec.it)  
Telefon: +39 0865290645  
Fax: +39 0865410312

#### **V.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde**

Det uppskattade totala värdet av kontraktet/delen:

Värde: 1 350 000 EUR

exkl. moms

Upphandlingens totala värde:

Värde: 1 339 500 EUR

exkl. moms

#### **V.5. Information om underentreprenader**

Underleverantörer kommer troligen att utnyttjas för kontraktet: nej

### **Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar**

---

#### **VI.1. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

#### **VI.2. Kompletterande upplysningar**

CIG: 6403076179; l'avvalimento è consentito ai sensi e con le modalità dell'art. 49 del D.Lgs. n. 163/06. Il subappalto è ammesso nei limiti e con le modalità di cui all'art. 118 del D.Lgs. n. 163/06 con il limite del 30 % della categoria prevalente.

Il sopralluogo dei siti è obbligatorio ai fini della presentazione dell'offerta come meglio previsto nel Disciplinare di gara.

L'offerta dovrà essere presentata seguendo le disposizioni riportate nell'apposito «Disciplinare della presentazione dell'offerta e delle modalità di gara». ACIAM SpA, a suo insindacabile giudizio, si riserva la facoltà di non procedere all'aggiudicazione per qualsiasi motivo di pubblico interesse, compreso il verificarsi di vizi procedurali. Nulla sarà dovuto ai concorrenti in caso di tale evenienza.

Il contratto di appalto non contiene alcuna clausola compromissoria.

ACIAM SpA si riserva di procedere alla verifica dell'anomalia dell'offerta relativamente alle cinque migliori offerte presentate, fermo restando quanto previsto dai commi da 1 a 5 dell'art. 88 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.

Con la presentazione della domanda di partecipazione i concorrenti acconsentono alla raccolta e al trattamento dei dati ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003 per le finalità relative alla presente procedura di gara. Il concorrente potrà esercitare i diritti di cui all'art. 7 D.Lgs. 196/2003, il responsabile del trattamento dei dati personali è Alberto Torelli. Informazioni e chiarimenti sugli atti di gara possono essere richiesti a mezzo fax al numero 0863/440651 oppure via e-mail all'indirizzo [alberto.torelli@aciam.it](mailto:alberto.torelli@aciam.it) oppure via pec [aciampsa@pec.it](mailto:aciampsa@pec.it). Le eventuali risposte ai suddetti quesiti saranno inviate via fax al solo richiedente e pubblicate all'indirizzo [www.aciam.it](http://www.aciam.it)

#### **VI.3. Överprövningsförfaranden**

##### **VI.3.1. Behörigt organ vid överprövning**

Officiellt namn: Tribunale Amministrativo Regionale dell'Abruzzo

Postadress: Via Salaria Antica Est 27

Ort: L'Aquila

Postnummer: 67100

Land: Italien  
Telefon: +39 086234771  
Fax: +39 0862318578

#### **VI.3.2. Överprövning**

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning: Contro il presente provvedimento è proponibile ricorso avanti il TAR entro 30 giorni.

#### **VI.3.3. Organ som kan lämna information om överprövning**

Officiellt namn: Tribunale Amministrativo Regionale dell'Abruzzo  
Postadress: Via Salaria Antica Est 27  
Ort: L'Aquila  
Postnummer: 67100  
Land: Italien  
Telefon: +39 086234771  
Fax: +39 0862318578

#### **VI.4. Datum då meddelandet sänts**

4.2.2016